



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
16 June 2021
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

**Антигуа и Барбуда, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла
(Боливарианская Республика), Куба, Никарагуа, Российская Федерация и
Сирийская Арабская Республика: проект резолюции**

Решение Специального комитета от 5 августа 2020 года в отношении Пуэрто-Рико

*Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости колониальным странам и народам,*

*принимая во внимание Декларацию о предоставлении независимости коло-
ниальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генераль-
ной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,*

*учитывая, что период 2021–2030 годов был объявлен Генеральной Ассам-
блей в ее резолюции 75/123 от 10 декабря 2020 года четвертым Междунаро-
дным десятилетием за искоренение колониализма,*

*принимая во внимание 38 резолюций и решений по вопросу о Пуэрто-Рико,
принятых Специальным комитетом с 1972 года и содержащихся в докладах Спе-
циального комитета Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции и решения,
принятые в последние годы без голосования,*

*напоминая, что 25 июля 2020 года исполнилось 122 года со дня интервен-
ции Соединенных Штатов Америки в Пуэрто-Рико,*

*с обеспокоенностью отмечая, что, хотя большинство пуэрто-риканского
народа 6 ноября 2012 года высказалось против сохранения своего нынешнего
положения, характеризующегося политической подчиненностью, политические
представители Пуэрто-Рико и Соединенных Штатов до сих пор не приступили
к процессу деколонизации, который должен быть инициирован Пуэрто-Рико, в
соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюциями
и решениями Специального комитета, касающимися Пуэрто-Рико,*

*отмечая, что консультации, проведенные правительством Пуэрто-Рико
11 июня 2017 года, в которых, по данным Государственной избирательной ко-
миссии Пуэрто-Рико, приняли участие менее 23 процентов избирателей, не были*



предназначены для содействия деколонизации в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи,

с обеспокоенностью отмечая, что нынешняя политическая подчиненность пуэрто-риканского народа препятствует суверенному принятию решений относительно гуманитарного кризиса, спровоцированного последствиями ураганов «Ирма» и «Мария», которые усугубили и без того серьезные экономические и социальные проблемы и привели к увеличению масштабов бедности населения Пуэрто-Рико с 45 процентов до примерно 60 процентов и, как следствие, к массовой миграции, а также серьезно оказались на усилиях по обеспечению устойчивого экономического развития,

с обеспокоенностью отмечая также, что в июне 2016 года Конгресс Соединенных Штатов, сославшись на свою доктрину широких полномочий согласно территориальной клаузуле Конституции Соединенных Штатов, учредил Совет по вопросам финансового надзора и управления для Пуэрто-Рико (Совет по фискальному надзору), члены которого назначаются президентом Соединенных Штатов, для осуществления широких полномочий по контролю над выборными должностными лицами государственных органов исполнительной и законодательной власти Пуэрто-Рико по всем вопросам, связанным с финансами, экономикой и бюджетом, а также по всем вопросам, касающимся реструктуризации государственного долга Пуэрто-Рико, и что все это делает еще более тяжким колониальное положение страны,

отмечая, что в июне 2016 года Верховный суд Соединенных Штатов, в соответствии с просьбой Министерства юстиции этой страны, постановил по делу «Пуэрто-Рико против Санчеса Валье», что первоисточником и высшим органом государственной власти в Пуэрто-Рико является Конгресс Соединенных Штатов и что любая ограниченная передача функций самоуправления Пуэрто-Рико может быть отменена в одностороннем порядке Конгрессом Соединенных Штатов,

вновь подчеркивая настоятельную необходимость создания Соединенными Штатами условий, необходимых для полного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюций и решений Специального комитета, касающихся Пуэрто-Рико,

принимая к сведению заявления глав государств и правительств Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Боливарианского альянса для народов нашей Америки, Движения неприсоединившихся стран и Совета Социалистического интернационала, в которых подтверждаются неотъемлемые права народа Пуэрто-Рико в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также подтверждаются латиноамериканский и карибский характер Пуэрто-Рико и поддержка резолюций по Пуэрто-Рико, принятых Специальным комитетом,

отмечая проходящую в Пуэрто-Рико дискуссию по вопросу поиска процедуры, которая позволила бы начать процесс деколонизации Пуэрто-Рико, и учитывая принцип, согласно которому любая инициатива в отношении урегулирования политического статуса Пуэрто-Рико должна первоначально исходить от народа Пуэрто-Рико, и тот факт, что к настоящему моменту в Пуэрто-Рико ряд секторов высказались в пользу созыва конституционной ассамблеи по вопросу о статусе,

отмечая также обеспокоенность народа Пуэрто-Рико по поводу насилистических действий, в том числе репрессий и запугивания, против пуэрто-риканских борцов за независимость — действий, о которых недавно стало известно из документов, рассекреченных федеральными агентствами Соединенных Штатов,

учитывая, что на протяжении более 60 лет морская пехота и военно-морские силы Соединенных Штатов использовали остров Вьекес (Пуэрто-Рико) для проведения военных учений, которые оказывали негативное воздействие на здоровье населения, окружающую среду и социально-экономическое развитие этого пуэрто-риканского муниципального округа,

отмечая единодушное признание народом и правительством Пуэрто-Рико необходимости проведения очистки, обеззараживания и возвращения народу Пуэрто-Рико всех территорий, ранее использовавшихся для проведения учений, и всех бывших военных объектов, а также признание необходимости их использования для социально-экономического развития Пуэрто-Рико и признание того факта, что до сих пор этот процесс идет медленно,

отмечая также постоянно высказываемые населением острова Вьекес жалобы в связи с продолжающейся практикой подрыва бомб и использования открытого огня в качестве методов очистки территории, которые лишь обостряют уже существующие проблемы здоровья людей и проблемы загрязнения местности и подвергают опасности жизнь населения,

отмечая далее, что в заключительном документе семнадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся на острове Маргарита (Боливарианская Республика Венесуэла) 17 и 18 сентября 2016 года, а также в документах других совещаний Движения неприсоединения подтверждается право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, содержится настоятельный призыв к правительству Соединенных Штатов признать свою ответственность за ускорение процесса, который позволит народу Пуэрто-Рико в полном объеме реализовать свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость, и вернуть оккупированные территории и объекты на острове Вьекес и на военно-морской базе «Рузвельт роудс» пуэрто-риканскому народу, который является латиноамериканской и карibской нацией, и содержится настоятельный призыв к Генеральной Ассамблее активно рассматривать вопрос о Пуэрто-Рико во всех его аспектах,

заслушав заявления и свидетельские показания, отражающие различные точки зрения пуэрто-риканского народа и его общественных институтов,

рассмотрев доклад Докладчика Специального комитета об осуществлении резолюций в отношении Пуэрто-Рико¹,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право пуэрто-риканского народа на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и применимость основополагающих принципов этой резолюции к вопросу о Пуэрто-Рико, а также то, что пуэрто-риканский народ является латиноамериканской и карibской нацией с ярко выраженной национальной самобытностью;

2. *вновь призывает* правительство Соединенных Штатов Америки признать свою ответственность за содействие процессу, который позволяет народу Пуэрто-Рико в полном объеме реализовать свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в полном соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и резолюциями и решениями Специального комитета, касающимися Пуэрто-Рико, и принимать на суверенной основе решения в целях удовлетворения своих неотложных социально-экономических потребностей, включая решение проблем безработицы, маргинализации, неплатежеспособности и бедности, а также связанных с образованием и здравоохранением проблем,

¹ A/AC.109/2021/L.13.

обострившихся в результате катастрофических последствий ураганов «Ирма» и «Мария», землетрясений в юго-западной части Пуэрто-Рико и пандемии коронавирусного заболевания COVID-19;

3. с обеспокоенностью отмечает, что в соответствии с решением Конгресса Соединенных Штатов, принятым на основе Закона о наблюдении, управлении и обеспечении экономической стабильности в Пуэрто-Рико, которым предусматривается создание Совета по вопросам финансового надзора и управления, еще больше сократилось и без того узкое пространство, в котором действует нынешний режим политической и экономической подчиненности в Пуэрто-Рико;

4. отмечает широкую поддержку независимости Пуэрто-Рико со стороны видных деятелей, правительства и политических сил Латинской Америки и Карибского бассейна;

5. вновь отмечает проходящую в Пуэрто-Рико дискуссию по вопросу о создании механизма, позволяющего обеспечить полный учет мнений всех секторов пуэрто-риканского общества, в том числе путем созыва конституционной ассамблеи по вопросу о статусе на основе вариантов деколонизации, признанных в международном праве, учитывая принцип, согласно которому любая инициатива в отношении урегулирования политического статуса Пуэрто-Рико должна исходить от народа Пуэрто-Рико;

6. выражает серьезную обеспокоенность по поводу действий, предпринимаемых против пуэрто-риканских борцов за независимость, и призывает провести расследование этих действий с необходимой строгостью и при сотрудничестве соответствующих органов власти;

7. просит Генеральную Ассамблею всесторонне изучить вопрос о Пуэрто-Рико во всех его аспектах и принять решение по нему как можно скорее;

8. настоятельно призывает правительство Соединенных Штатов, с учетом необходимости гарантировать пуэрто-риканскому народу его законное право на самоопределение и защиту прав человека, завершить процесс возвращения народу Пуэрто-Рико всех оккупированных вооруженными силами Соединенных Штатов территорий, в частности объектов на островах Вьекес и Сейба, соблюдать основные права человека, такие как право на здоровье и экономическое развитие, ускорить очистку и обеззараживание районов, ранее использовавшихся для проведения военных учений, путем принятия таких мер, которые не приведут к дальнейшему ухудшению серьезных последствий его военной деятельности для здоровья жителей острова Вьекес и окружающей среды, и взять на себя связанные с этим расходы;

9. с удовлетворением принимает к сведению доклад, подготовленный Докладчиком Специального комитета во исполнение его резолюции от 5 августа 2020 года;

10. просит Докладчика представить в 2022 году доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о новых событиях, имеющих отношение к процессу деколонизации Пуэрто-Рико в соответствии с резолюцией 1514 (XV);

11. постановляет постоянно держать вопрос о Пуэрто-Рико в поле зрения.